

ESOCIALISTA



Organo del Partido Socialista Obrero Español

FUNDADOR : PABLO IGLESIAS

TERCERA EPOCA N° 47

FUNDADO EN 1888

PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE 1975

TERRORISMO DEL REGIMEN

Desde el veintisiete de Agosto pasado, todos los medios propagandísticos del Régimen se han volcado a través de la Radio y Televisión, como en la prensa diaria, cantando las alabanzas y justificando la necesidad, del llamado por la Jefatura del Estado, Decreto Ley sobre prevención del terrorismo.

Hasta el presente, el balance de la aplicación del Decreto ha supuesto la detención de centenares de personas, así como el secuestro y suspensión de algunas revistas periódicas que se permitieron una matizada crítica al mismo.

Los asalariados de la propaganda vienen insistiendo, hasta la náusea en los ya conocidos argumentos de «la sociedad amenazada» y del «Estado de derecho», como razones suficientes que justifican la aplicación de las medidas adoptadas.

Asimismo, se ha querido hacer creer a la opinión pública que el Decreto va dirigido, exclusivamente, contra las «organizaciones terroristas» que «ponen en peligro la vida de las personas y la seguridad del Estado», cuando lo cierto es que su finalidad

principal, no es otra, que la de reprimir y aplastar la creciente presión de los movimientos de oposición a la Dictadura. ¿Y si no, como se explica que militantes socialistas hayan sido retenidos, hasta cinco días en la Comisaría de la Brigada político-social, hayan sido tratados en forma vejatoria y los jueces hayan decretado su ingreso en prisión sin concederles la libertad condicional?

Demasado bien, saben los españoles, que las fuerzas de la represión no necesitaban ningún tipo de medidas especiales par contrarrestar las operaciones de las llamadas «organizaciones terroristas», por la sencilla razón de que tenían, y siguen teniendo, carta blanca, al margen de la «legalidad», para reprimirlos y combatirlos.

Igualmente saben los españoles, que los artífices del Decreto fueron los protagonistas del mayor acto de terrorismo que conoce la historia de España. Ellos fueron los que, mediante una insurrección armada contra un Estado legalmente constituido, provocaron un millón de muertos, y el exilio masivo de millares de españoles.

¡Basta ya, de confusionismo y de manipulación organizada! Se podría condenar el terrorismo, cuando el mismo fuera atentatorio contra las instituciones de un pueblo, soberana y democráticamente, se hubiera dado a sí mismo. Se podría condenar al terrorismo, cuando tratara de cercenar las libertades públicas de un Estado democrático, en contra de la opinión mayoritaria de un pueblo.

Pero no pueden condenar el terrorismo, quienes arrebataron al pueblo español sus libertades, y luego, durante cuarenta años lo han venido aterrorizando sistemáticamente.

Por estas razones, y en contra de ciertas «personalidades», de la llamada «oposición», que se permiten — con la frivolidad característica de quienes anteponen sus intereses políticos personales, a cualquier otra condiseración — condenar el terrorismo, como si del bien o del mal se tratara, nosotros, los socialistas, condenamos el terrorismo que el Régimen viene ejerciendo contra la clase obrera y campesina, torturada y encarcelada por reivindicar mejores condiciones de vida, el derecho a la huelga, sindicatos libres, y estabilidad en el empleo. Condenamos el terrorismo ejercido contra los estamentos docentes y discentes de las Universidades y demás centros de enseñanza que

luchan por la democratización de la educación. Condenamos el terrorismo ejercido contra la cultura, en sus diferentes manifestaciones artísticas. Condenamos en definitiva, la política terrorista de un Régimen vaciado de apoyo popular, y cuyos intereses se centran, únicamente, en la defensa a ultranza de los privilegios de una ambiciosa clase política, al servicio de una burocracia corrompida.

Por todas estas razones, sabemos que al pueblo no se le atemoriza con un Decreto que, en todo caso, lo que hace es sistematizar y unificar las medidas de excepción que se han venido aplicando sobre el mismo desde 1.939. Al pueblo le consta, que el Decreto no es más que la prueba evidente de la propia debilidad de un Régimen totalitario que no tiene capacidad de respuesta a los graves problemas que la nación tiene planteados.

Pero como también sabemos que no bastan las palabras, convocamos a todo el pueblo español en la tarea de intensificar su lucha contra el fascismo, en aunar sus esfuerzos para conquistar, día a día, las libertades necesarias para el desarrollo auténtico de nuestro pueblo, aherrojado y atemorizado por la razón de la fuerza.

LA UNIDAD DE LA OPOSICION

En el órgano de nuestro Partido en Andalucía: «Andalucía Socialista» y en el número correspondiente a Setiembre ha aparecido el artículo que transcribimos a continuación.

Las peticiones de pena de muerte solicitadas para Garmendia et Otaegui, es un hecho lo suficientemente importante como para que las diferentes organizaciones políticas y sindicales de la Oposición democrática consideren que es fundamental arrancar de los verdugos del fascismo la vida de esos militantes antifranquistas, y para ello el mejor método consiste en ofrecer un frente unido de lucha de toda la oposición contra la represión. Este, que era, y es, el planteamiento del P.S.O.E. no ha sido compartido en Sevilla por otras organizaciones.

Sigue página 3

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

SOCIALISMO Y LIBERTAD



CHILE : DOS AÑOS DE FASCISMO

El 11 de Septiembre se han cumplido dos años del derrocamiento de Salvador Allende y del Gobierno de la Unidad Popular.

Desde entonces Chile se ha convertido en un inmenso campo de concentración. El toque de queda ha estado vigente durante estos dos años y solamente sería levantado por espacio de tres días por el Gobierno de

Pinochet. Tres días para conmemorar el segundo aniversario del comienzo de las detenciones masivas, encarcelamientos en condiciones inhumanas, torturas, desapariciones, asesinatos.

El pueblo chileno ha visto diezmos su cuadros dirigentes, prohibidos sus partidos políticos, sus órganos de prensa, etc. Ha visto como el co-

bre ha dejado, de nuevo, de ser chileno, y sobre todo ha experimentado en que consiste la libertad de la oligarquía, la libertad de robar y asesinar al pueblo trabajador.

En el exterior les fuentes de crédito internacional que se cerraban al Chile de Allende se han convertido en manantiales inagotables para el Régimen de los militares « salvadores de la libertad ».

La clase trabajadora ha visto como sus conquistas han sido « respetadas » y así un salario real ha decrecido en más del cincuenta por ciento, aunque ahora, efectivamente, no tengan que formar colas en los comercios entre otras causas porque no hay dinero para apenas poder alimentarse, y además hay pocos artículos que poder comprar.

Mientras tanto el gran protector del Norte (El Yanki del Garrote) contempla con satisfacción como el subcontinente se encuentra de nuevo en calma, para poder seguir ingresando sin sobresaltos el fruto del sudor de los chilenos en sus arcas.

Pero el pueblo no permanece impasible, las noticias de sus luchas no llegan no solo a través de los compañeros que han escapado al exilio, sino también con las noticias de las últimas y continuas detenciones producidas. Tal es la situación de la oposición política y sindical que la Junta tuvo que prohibir la entrada en Chile a la Comisión de los derechos humanos de la O.N.U. alegando que estaban al servicio del marxismo internacional.

El Partido Socialista Obrero Español hacer llegar al Partido Socialista Chileno, a la clase trabajadora y al pueblo de Chile su total solidaridad con la lucha que estan desarrollando contra el fascismo.

P.N.N. : Antes de que empiece el curso

El conflicto que viene arrastrándose desde hace ya varios años ha adquirido en el curso 1974-75 una gran virulencia para los P.N.N. (Profesores No Numerarios). En realidad, es un conflicto que, tal como se halla planteado, tiene difícil salida y camina ineludiblemente hacia una radicalización de actitudes.

Ninguna de las cuestiones planteadas sobre el tapete es de fácil abordaje por parte de la Administración, que se debate inútilmente en un intento de dar largas al asunto, demorar los enfrentamientos y presentar la situación como algo manejado por minorías que tratan de introducir la politización « también en la Universidad ».

En efecto, las organizaciones están presentes en la lucha universitaria, pero es evidente que nos estamos refiriendo a un conflicto, cuya presencia testimonia de continuo que los conflictos no son más que índices y síntomas de un mal endémico difícilmente solucionable desde arriba.

Hay reivindicaciones que el P.N.N. mantiene muy arraigadas : seguridad en el trabajo ; participación democrática en las cátedras, y departamentos, en Claustros y Juntas de Facultad, en definitiva, en órganos directores o gestores ; participación en la política del Estado ; libertad de sindicación para la mejora de sus condiciones laborales, etc.

La tensión en torno a estas reivindicaciones se ha visto aumentada por la torpe política de la Administración, unida a su no menos torpe actitud en dar respuestas adecuadas a cada situación conflictiva. Ni el Estado está dispuesto a presentarse como patrón ante una Magistratura de Trabajo para responder de sus « arbitrariedades », ni va a permitir que los profesores jóvenes tengan algo que decir a la hora de enfocar una planificación de la enseñanza. Tampoco quiere tolerar, por supuesto, que los docentes se presenten como un bloque unido, con unas ideas claras y unas soluciones en cartera.

No descubrimos nada nuevo cuando afirmamos que es esto último lo que más teme la Administración, sin lugar a dudas. Por eso, su política, además de defensiva en todos los sectores de lucha, ha sido la de emplear la « conocida táctica de dividir al enemigo ». De esta manera, aquí y hoy utiliza a los Jefes de Departamento para que sean acusadores de sus propios compañeros de trabajo, y mañana los remunerará de una manera escandalosa, a pesar de la crisis económica por la que se atraviesa. Con esto pretende aislar cada vez más al P.N.N. sobre cuyos hombros recae abrumadoramente el peso de la enseñanza.

Este es el panorama ; no cabe más alternativa que la elaborar una estrategia unitaria que sirva de guía a los enseñantes. Una estrategia que coordine las distintas actitudes que se dan en los diversos puntos del territorio, y que al mismo tiempo sea capaz de aglutinar al mayor número posible de enseñantes. Debe ser una estrategia posibilista, en cuanto a la programación de objetivos en la lucha, y al mismo tiempo debe servir de cauce por el que se consigan los puntos mínimos sobre los que repose una verdadera enseñanza democrática.

ADMINISTRACION

Toda la correspondencia debe dirigirse a :

Fernando GUTIERREZ

**31, rue Général-Beuret
PARIS (15me)**

Los giros se dirigirán a :

Fernando GUTIERREZ

**C.C.P. 336 28 96 La Source
FRANCE**

REDACCION

Toda la correspondencia debe dirigirse a :

P.S.O.E.

**31, rue Général-Beuret
PARIS (15me)
FRANCE**

Imprimerie SODEPE S.C.

35, rue des Sables, Bruxelles 1
Imprimé en Belgique

SIGNIFICADO DE LA PLATAFORMA DE CONVERGENCIA DEMOCRÁTICA

Al poco tiempo de su constitución, la Plataforma de Convergencia Democrática está demostrando que es el instrumento más adecuado para la movilización de las masas populares en contra de la Dictadura.

En efecto, son ya numerosísimas las iniciativas que los partidos políticos y organizaciones sindicales presentes en la Plataforma han llevado a cabo, desde Asturias hasta Málaga, desde el País Vasco hasta Sevilla, poniendo en práctica los acuerdos a que se ha llegado a nivel nacional. La realidad es que la acción conjunta de los grupos presentes en la Plataforma está convirtiendo a ésta en la auténtica vanguardia en la lucha por la democracia. El protagonismo en las acciones empeñadas (huelga general en el país vasco, campañas en pro de Garmedia y Otaegui en toda la geografía del Estado español) está demostrando la justeza de los análisis realizados por nuestro Partido, que siempre manifestó no estar de acuerdo con la constitución de «plataformas alternativas de poder», sino que defendió la necesidad de auténticas «alternativas de lucha». Y para que dicha alternativa de lucha fuera posible, era fundamental un acuerdo entre las diversas organizaciones representativas de la oposición a la Dictadura. Acuerdo que, a salvo de alguna de dichas fuerzas, se produjo con la constitución de la Plataforma de Convergencia Democrática.

Por otra parte, la Plataforma actuando con un espíritu realmente unitario, está propiciando que se unan a ella en la lucha una serie de organizaciones políticas que incluso no han participado en la constitución de dicha Plataforma a nivel nacional. Así se va extendiendo un frente unido de lucha por la democracia que, seguramente, pronto englobará a todos los partidos y sindicatos decididos en pro de la ruptura democrática.

Frente a esta realidad en ascenso, fácilmente constatable por todos, aparecen como totalmente injustificados los ataques que, provenientes de la Junta Democrática, se han dirigido contra la Plataforma de Convergencia Democrática. Estos ataques han alcanzado niveles de histeria en algunos casos, como sucede con el realizado por el Partido del Trabajo (antes, Partido Comunista de España (internacional)) en su órgano oficial «El Correo del Pueblo» (antes, Mundo Obrero Rojo), de 1 de Agosto de 1975. Frente a acusaciones como la de que la Plataforma «no se sale en absoluto del marco del evolucionismo y del pensamiento de los Fraga, Areilza, los Tácitos... y el Sr. Ruiz Giménez, siendo perfectamente compatible por lo tanto con la perpetuación del secuestro de las libertades del pueblo y del terror fascista sobre éste»; frente a tales afirmaciones, decimos, no se sabe qué postura adoptar: si la de la risa o de la indignación.

Pero la postura aparece un poco

más clara si pensamos de quién proviene dicha acusación: de un Partido que, tras haber manifestado durísimamente su repulsa a la J.D., pidió humildemente ser admitido en ella; de un Partido que, para entrar en la J.D. tuvo que cambiar su denominación y la de su órgano oficial; de un Partido que, por un lado, hace vanas promesas de revolucionarismo y de pureza ideológica mientras que, por otra parte, afirma que «no excluye la posibilidad de un pacto... incluso con una parte del poder fascista...»

Cuando, tanto el P.T., como el P.C.E. (fracción Carrillo), como las otras organizaciones presentes en la J.D. acusan a la Plataforma de «evolucionista» están incurriendo en un grave error de perspectiva: están midiendo a los demás con el mismo rasero con que, forzosamente, han tenido que medir sus propios actos. Esto es, no tienen en cuenta, y esto lo podemos decir especialmente por lo que respecta al P.S.O.E., que la constitución de la Plataforma no ha supuesto en absoluto la dejación de ninguno de los principios y posiciones que venimos defendiendo perennemente. Y esto ¿por qué? Porque el P.S.O.E., por su organización interna totalmente democrática, no puede comprometerse a nada que vaya en contra de lo establecido por su órgano máximo, que es el Congreso del Partido. Y por-

que el último Congreso se pronunció claramente por la ruptura democrática y contra el «continuismo juan-carlista». Por otra parte, nuestro Partido no tiene ningún miedo al futuro: está seguro de que el futuro le pertenece al pueblo y a la clase trabajadora; y está también seguro de la capacidad de lucha de ambos; como lo está de la capacidad y potencialidad representativa del P.S.O.E. No está, por lo tanto, dispuesto a dejar trozos de su ser en el camino de llegada a unas metas — la democracia y el socialismo — a las cuales está seguro de llegar más pronto o más tarde.

Por todo lo anterior, si nuestro Partido forma parte de la Plataforma es porque ésta está contra toda solución continuista del régimen, se trate de «apertura» o de «salida juan-carlista o juanista». Porque la Plataforma de Convergencia propugna la Ruptura Democrática y por ella lucha y luchará.

Desde nuestra perspectiva, todos los ataques a la Plataforma no son más que el intento de determinadas organizaciones de justificarse ante su propia base por no haber sabido ver cuál era el camino más recto y menos hipotecado hacia la democracia. Y por ello nos acusan falsamente de defender lo que ellos han llegado públicamente a afirmar.

LA UNIDAD DE LA OPOSICION

Viene de la pag. 1

Durante los meses de Julio y Agosto el P.S.O.E. mantiene contactos bilaterales con otras organizaciones que cuajan en una reunión multilateral en la que se decide llevar a cabo una campaña antirrepresiva y asimismo se invita para que intervengan en ella y en su planificación a CC.OO., O.C.E., (B.R.), P.C.E. (fracción Carrillo), y P.T.E., organizaciones que a través de CC.OO. y P.C.E. deniegan la invitación. La campaña empieza programada por el P.S.O.E., A.C., M.C.E., O.R.T., P. Carlista, y U.G.T.

El anuncio de la celebración inmediata del Consejo de Guerra planteó de nuevo la necesidad de aunar esfuerzos en la lucha contra la represión. Reiterada la invitación a las organizaciones que anteriormente no habían concurrido se aceptó por estas la necesidad de actuar unitariamente (si bien el P.C.E. dejó explicitado que exclusivamente lo haría en esta ocasión y que para el futuro remitía a la Junta Democrática).

Los socialistas creemos que la unidad en la oposición se forja con acciones en común por la base, pero no parece ser este el criterio de otros grupos. Efectivamente, el P.T.E. notifica 24 horas antes de una manifestación programada, que ellos,

CC.OO., OCE (BR), y PCE se retiran de la manifestación y de la plataforma por imperativo de la Junta Democrática. Casi simultáneamente el PCE informa que las expresadas organizaciones se retiran porque la Junta, con posterioridad al compromiso adquirido por estas organizaciones, ha preparado una manifestación. Asimismo, según expone el PCE, el PTE se había comprometido a la acción unitaria, teniendo prohibida por su Dirección Nacional, la aparición conjunta con la Plataforma Unitaria de Convergencia Democrática o con cualquiera de las organizaciones que la integran.

El Partido Socialista Obrero Español denuncia la actitud de estas organizaciones que en su actuación se han caracterizado por la deslealtad y el sectarismo y expresa que esta actitud no constituirá en ningún momento un freno para la lucha que contra la represión, por la libertad y el socialismo tiene emprendido nuestro Partido.

La manifestación de solidaridad con Garmedia y Otaegui (como decía la pancarta de nuestro Partido) y las distintas acciones de propaganda y agitación que hemos desarrollado junto con las JJ.SS., A.C., O.R.T., P. Carlista, y U.G.T. así lo prueban.

LA HUELGA GENERAL EN EL PAIS VASCO

Desde el pasado día 28 de Agosto se han venido produciendo en el país vasco en particular y en el resto de la geografía española una serie de manifestaciones populares y huelga de trabajadores en señal de protesta y repulsa contra los últimos actos terroristas del régimen: Consejo de Guerra contra Garmendia y Otaegui, legislación represiva concretada en el ya famoso Decreto Ley 10/75, asesinatos de trabajadores, así como registros y violaciones de domicilios.

A la convocatoria de huelga general han respondido no sólo la clase trabajadora en su totalidad sino todas las demás clases populares y profesionales con lo cual se ha puesto de manifiesto, una vez más, la capacidad de lucha y contestación del pueblo español ante la continua provocación del dictador, hasta el punto de que las «autoridades oficiales» han sentido la seria preocupación de una situación incontrolable a pesar del despliegue de fuerzas de que han hecho ostentación.

Conseguida la paralización absoluta de las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya durante los días 28 y 29 de Agosto, se sucedieron una serie de jornadas de paro, luchas y enfrentamiento contra las fuerzas opresoras autodenominadas «mantenedoras del orden público» perfectamente organizadas y controladas por las masas populares, la cual ha servido de clarificación y constatación en cuanto al camino que debe seguir el pueblo español empeñado en la conquista de sus libertades y restablecimiento de soberanía.

La prensa oficial y demás medios de información han guardado silencio en un principio y han tergiversado los hechos cuando la necesidad de la noticia se hizo evidente intentando presentar la situación de total anormalidad como el resultado de unos actos terroristas aislados controlados por sectores no representativos de la clase trabajadora, pero a pesar de todos estos esfuerzos una cosa no han podido ocultar cual es la presencia activa del pueblo vasco en su totalidad en el desarrollo de los acontecimientos.

La represión no ha tardado en funcionar, así tenemos el balance de la misma:

Vizcaya. — 3.500 trabajadores en la calle; 1.000 trabajadores despedidos; 3.000 trabajadores sancionados con suspensión de empleo y sueldo por tiempo indefinido.

Guipuzcoa. — 5.000 trabajadores en la calle; 1.500 trabajadores despedidos; 1.000 trabajadores sancionados.

A pesar de estas cifras alarmantes el verdadero balance de la situación es el carácter irreversible de la misma en cuanto que con ello el país vasco ha demostrado, una vez más, su capacidad organizativa en su lucha contra el fascismo.

PAIS

Informe de las jornadas de lucha

GUIPUZCOA

Estaba previsto que el juicio contra Garmendia y Otaegui se celebrara en Septiembre o a finales del 75. Pero la muerte del Teniente Pose en Madrid, hizo adelantar los acontecimientos. La guardia Civil y la Policía exigieron al Gobierno la ejecución inmediata de los militantes vascos, lo que hizo que éste adelantara, sorprendentemente, el comienzo del juicio al día 28 de Agosto. Cuatro días antes se conoció la noticia en San Sebastián y poco pudieron hacer en ese tiempo las organizaciones políticas para llamar al pueblo a luchar para salvar las vidas de Garmendia y Otaegui, convocando, sin embargo, la lucha para los días 28 y 29.

Por su parte, la policía iniciaba una campaña de propaganda a favor de las ejecuciones empleando medios «clandestinos». Grandes pintadas aparecieron en toda la ciudad y en los pueblos condenando a ETA, exigiendo justicia y afirmando al Ejército. Jeeps de la policía inundaron las calles de hojas anónimas unas y otras falsamente firmadas por organizaciones clandestinas: PNV, PSOE, UGT, JS de Euzkadi. En todas ellas se condenaba a ETA y a otros grupos políticos. A su vez, la policía comenzaba su escalada represiva deteniendo a militantes de organizaciones y sometiendo a malos tratos en Comisaría. El día 27, uno antes del comienzo del juicio, entra en vigor el Decreto Anti-terrorista. La psicosis de terror y represión está plenamente lograda en Euzkadi.

Pero el día 28, desde las primeras horas de la mañana las fábricas están paradas. Los trabajadores abandonaron en grupos sus centros de trabajo quedan en las calles iniciando así sus luchas populares. La huelga es general en Guipuzcoa.

En la mayoría de los pueblos el paro afecta a los comercios, bares, mercados, etc. En Hernani, Azpeitia, Tolosa, Elbar, etc. el paro es absoluto. Así mismo en los pueblos: Rentería, Hernani, Zarauz, Oñate, etc. se producen manifestaciones que son brutalmente disueltas por la policía. Se calcula que el paro afecta a 150.000 trabajadores.

En la mañana del día 28, un militante detenido el día anterior por la policía es trasladado urgentemente desde comisaría al hospital, en grave estado a consecuencia de las torturas a que fue sometido. Los médicos del hospital organizan pequeños incidentes contra la policía que vigila al herido y el día 28 en los patios del hospital, se manifiesta contra la policía todo el personal del mismo. La poli-

cia reprime brutalmente a los manifestantes persiguiéndoles por el interior del hospital, deteniendo a tres personas. El estado actual del herido es gravísimo, temiéndose incluso por su vida.

Aproximadamente a las 10 de noche del día 28, dos jóvenes sorprendidos cuando repartían propaganda son perseguidos a tiros por la policía. Uno de ellos, Mikel Azpillaga, levanta sus brazos, se detiene y es herido por uno de los policías que le dispara sin ninguna contemplación. La policía exige estar presente en el quirófano e impide su presencia en el mismo a la esposa del herido. Su estado es grave.

Durante el día se producen multitud de incidentes, manifestaciones y otros actos de protesta. Hay también muchas detenciones y retiradas de carnet. La policía controla los comercios cerrados y multa o detiene a sus propietarios. El Gobernador Civil llama a las empresas y a los Bancos exigiendo la relación de los trabajadores en huelga y amenaza a los mismos con la aplicación del Decreto Anti-terrorista.

El día 29 es una copia del anterior. La única variación es el aumento de la represión. La policía empieza a perder el control ante la importancia del movimiento de protesta. La huelga es todavía mayor que el día 28 afectando a pequeños talleres que no pararon el día anterior. En Azpeitia, Ibarra, Hernani, y en algunos otros pueblos aparecen ikurriñas colgadas en sitios estratégicos. En Zarauz, Rentería y Hernani las manifestaciones adquieren grandes dimensiones, produciéndose cortes de tráfico con cadenas o coches, recorriendo los pueblos y realizando otro tipo de actos. En Zarauz, los manifestantes, agarrados del brazo, se enfrentan a la policía que los empujaba hacia el mar. La policía dispara y se producen 8 heridos.

En Tolosa la guardia civil inicia un proceso de detenciones masivo. Se habilita para ello el Ayuntamiento que junto con el cuartelillo sigue siendo insuficiente. Por fin se utiliza la Plaza de toros, donde se mantienen detenidas a 100 personas.

En Rentería la policía se caracteriza por reprimir con saña a los manifestantes. La huelga de hambre iniciada el día 28 en todas las cárceles del Estado Español continúa y los familiares del 400 presos políticos inician sus movimientos de protesta y petición de ayuda internacional.

La sentencia, conocida el mediodía del día 29 es recibida en la provincia con enorme tristeza. No hay sorpresas. El espíritu de la lucha del pueblo es cada vez más firme.

Sábado y domingo son días de lu-

VASCO

en el país vasco en apoyo de Garmendia y Oteagui

cha popular. Las manifestaciones y los incidentes de la calle son frecuentes. En S. Sebastián, Azpeitia, Zarauz, Elbar, Rentaria, se producen alteraciones importantes. La Iglesia mantiene un silencio absoluto y decepcionante.

La policía sigue con un odio y unos deseos de venganza poco comunes. Los detenidos en Comisaría son tratados brutalmente. De manera sistemática se tortura a los detenidos, produciéndoles lesiones graves a casi todos. Los policías recorren las calles con aire amenazador, piden documentación y detienen a cualquiera que los parece sospechoso. El día 31, domingo, unos cien jóvenes se manifiestan en el Barrio de Gros de S. Sebastian. Lo hacen pacíficamente y llevan alguna pancarta. Al pasar junto al Bar Iraeta tres inspectores de policía que estaban en su interior, salen, pistola en mano y persiguen a los manifestantes. Uno de ellos cae al huir y uno de los policías le dispara directamente, causándole la muerte. Jesús García Ripalda de 23 años, fue así, asesinado por un inspector de policía una nueva víctima del terrorismo de esta policía despiadada y cruel.

Los días 1 y 2 de Septiembre la situación cambia. La casi totalidad de las organizaciones políticas y sindicales acuerdan trabajar esos días preparando una gran jornada de huelga para el día 3, miércoles. Las asambleas de fábrica se plantean el día 1 por la mañana la estrategia de la lucha a seguir y se producen cosas sorprendentes. Los trabajadores de muchas zonas de la provincia, están dispuestos a continuar la huelga indefinidamente. El asesinato de García Ripalda y la represión a la que se ven sometidos animan a los trabajadores a continuar la lucha, negándose a iniciar el trabajo los días 1 y 2 y desbordando así a sus propios dirigentes obreros. La huelga estos días, no es,

sim embargo, general. En algunos sitios se trabaja, pero, las zonas más importantes están paradas: Pasajes, Rentería, Zarauz, Mondragón, Arechavaleta, Azpeitia, Cestona y Goiari. Aproximadamente 100.000 trabajadores en huelga.

El lunes día 1 el Gobernador Civil comunica un nota en los medios de comunicación que hipócritamente titula «Una llamada a la cordura», pero que realmente es una amenaza, burdamente expuesta, de aplicación del decreto anti-terrorismo. La nota se hace pública porque el movimiento huelguístico es importantísimo y empieza a hablarse de huelga general indefinida.

El martes, día 2, la situación laboral se mantiene; las empresas que pararon el lunes lo hacen también el martes. A las siete treinta de la tarde se celebra el funeral de Jesús García Ripalda en la iglesia de San Ignacio de S. Sebastián. La ciudad está tomada. En las calles centrales: Boulevard, Avenida, etc. los policías de asalto (casco, bisera, porra, y metralleta) circulan cada 5 metros aproximadamente, disolviendo todo grupo de más de tres personas. Se calcula que 5.000 policías patrullaban por la ciudad. En el barrio de Gros, la presencia policial resulta inaguantable. A cada metro hay un policía en todas las aceras de todas las calles del barrio. Naturalmente no hay incidentes. La gente contemplaba aturrida semejante despliegue que, evidentemente, no tenía un fin represivo solamente, sino que se le dotó de toda espectacularidad con objeto de atemorizar al pueblo.

El 3 fue el día elegido para la gran huelga general. En todas las asambleas de fábrica se decide parar continuando la huelga. La huelga es total ese día. No obstante, dado la continuación legal del proceso las asambleas deciden volver al trabajo al día siguiente, día 4, jueves, con objeto de

reservar fuerzas para cuando el momento procesal sea más oportuno. Con el día 3 se cierra la primera fase de esta huelga política sólo comparable a la mantenida durante el proceso de Burgos en 1.970. El balance general hasta el día 3 de Septiembre arroja las siguientes cifras:

— trabajadores en paro permanente desde el día 28 de Agosto al 3 de Septiembre (ambos inclusive)	100.000
— trabajadores en paro los días 28 y 29 de Agosto y 3 de Septiembre	150.000
— personas detenidas en estos 6 días	500
— muertos por la policía	1
— heridos gravemente por disparos de la policía	10

VIZCAYA

La campaña, así como la propaganda y las distintas acciones en Vizcaya, han respondido, aunque quizás un poco anárquicamente, a los acuerdos de Bayona al que acudieron prácticamente todas las organizaciones.

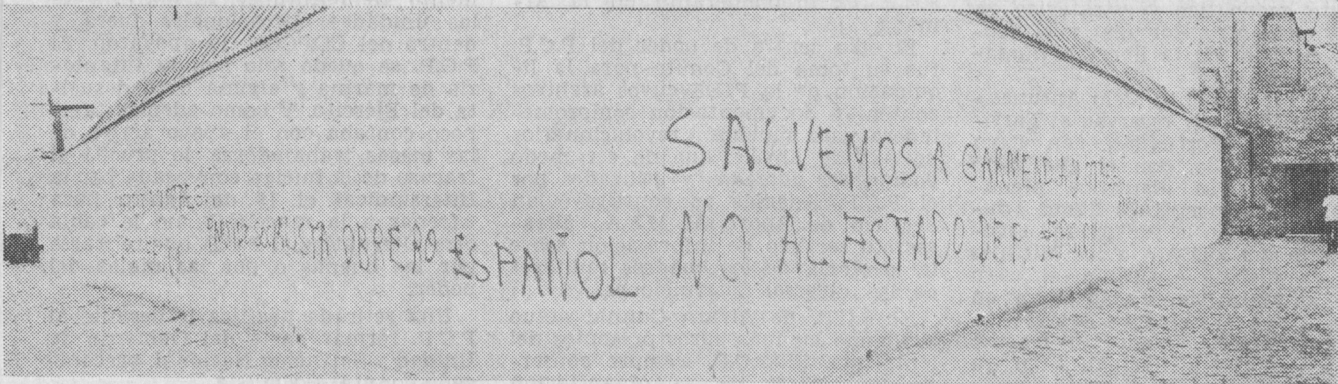
Anteriormente a estas fechas, la extrema derecha hizo un alarde de pintadas y también divulgó durante los días 28 y 29 octavillas con la firma del PNV y del PSOE de cara a confundir a la opinión pública.

La propaganda de las distintas organizaciones, se puede decir que ha sido máxima particularmente en los pueblos de las dos márgenes de Iruia. El PSOE y la UGT en Vizcaya divulgó dos octavillas convocando al paro general los días 28 y 29.

Al llamamiento, acudieron las grandes fábricas y grandes sectores populares que manifestaron su repulsa a este nuevo crimen legalizado.

Veamos a continuación algunos de los hechos de más relieve.

Sigue en pag. 7



Las paredes de toda la geografía española muestran la repulsa que el pueblo siente por los crímenes del régimen.

FUNDACIÓN PABLO IGLESIAS
BIBLIOTECA

VIA PORTUGUESA

El Documento Melo Antunes (D.A.), firmado por nueve de los once oficiales redactores del originario Programa del Movimiento de Las Fuerzas Armadas (P.M.F.A.) inspirador del 25 de Abril, ha significado el catalizador de la crisis de la Revolución de Portugal.

Se alude en él al «foso abierto entre un grupo social extremadamente minoritario (parte del proletariado de la zona de Lisboa y parte del proletariado alentejano), postulador de un cierto proyecto revolucionario. Y prácticamente el resto del país, que reacciona violentamente a las transformaciones que cierta «vanguardia revolucionaria» quiere imponer sin tener en cuenta la compleja realidad histórica, social y cultural del pueblo portugués» (D.A.)

Se «recusa el modelo de sociedad socialista de tipo europeo oriental» a que fatalmente seremos conducidos por una dirección política que cree que una «vanguardia» asentada en una base social muy estrecha hará la revolución en nombre de todo el pueblo y que en la práctica ha tolerado todas las infiltraciones de esa «vanguardia» en los centros del poder político y en las estructuras militares» (D.A.)

También «recusa el modelo de sociedad socialdemócrata en vigor en muchos países de Europa Occidental, porque los grandes problemas de la sociedad portuguesa no pueden ser superados por la reproducción de los esquemas clásicos del capitalismo avanzado» (D.A.)

El Documento Melo Antunes, ha conseguido el apoyo del 80 % de los oficiales, suboficiales y tropa de las tres armas de las fuerzas armadas portuguesas, y se muestra partidario «de que la construcción de una sociedad socialista —esto es, una sociedad sin clases y donde se ponga fin a la explotación del hombre por el hombre— se realice a los ritmos adecuados». Apoyándose en un «amplio y sólido bloque social», «en pluralismo político, con los partidos capaces de adherir a ese proyecto nacional». Y «teniendo en cuenta el contexto geopolítico y estratégico en que se encuentra Portugal y el problema esencial de la libertad humana».

A este «Documento Melo Antunes» se ha adherido sin reservas el Partido Socialista Portugués, con cuyo programa político, con el que ganó las elecciones se identifica plenamente. El P.S. portugués llama «militares que tienen la legitimidad revolucionaria del M.F.A.» a los oficiales de la «tendencia Antunes», en cuyo apoyo organizó manifestaciones en Lisboa, Porto, Portimao y Evora.

Ahora parece evidente el fracaso del P. Comunista Portugués en su táctica de aprovechar el vacío de poder existente el 25 de Abril de 1974, para ocupar puestos clave en la ad-

ministración local y central, en el aparato sindical en los medios de comunicación de masas y en las Fuerzas Armadas. Así la mayor parte de los ayuntamientos están en manos de miembros del M.D.P.-C.D.E. organización «frentista y progresista», de hecho una pantalla tras la que se esconde el aparato del P.C.P. Algo parecido a la Junta Democrática montada por el P.C. Español. Los miembros del P.C. se encaramaron a las direcciones de la mayoría de los sindicatos importantes portugueses y constituyeron la Intersindical que en Mayo pasado, por decreto del Consejo de la Revolución, fue legitimada como central sindical única cuando tras la ola de nacionalizaciones que siguió al golpe frustrado del 11 de Marzo, el «spinozazo» cuyo origen y desarrollo sigue oscuro, se procedió a nacionalizar prácticamente toda la gran Banca y los conglomerados industriales integrados en los grupos bancarios. Con ello quedó prácticamente nacionalizada la prensa nacional que era propiedad de los grupos financieros. Y los comunistas colocaron sus hombres en la dirección de casi todos los diarios y revistas existentes.

Por otra parte oficiales de la tendencia gonzalvista, que hacía sistemáticamente el juego al P. Comunista, pasaron a ser los supervisores de la Emisora Nacional y de la Televisión.

En las Fuerzas Armadas la penetración se realizó mediante la creación de la 5ª División del Estado Mayor, cuya misión era la propaganda de los principios del M.F.A., y la formación política de los cuadros militares y de la tropa. Todo el mundo está de acuerdo en afirmar que la 5ª División, de hecho controlada por el Coronel Varela Gomes, comunista desde hace años, era el centro de poder para extender el P.C. su influencia sobre el resto de las Fuerzas Armadas, cuya oficialidad de clase media y cuya tropa al principio se mostraba permeable a una propaganda comunista que nunca se explicitaba como tal. La influencia del P.C.P. es preponderante en la Armada.

El otro centro de poder del P.C.P. fue su toma del Comité para la liquidación de la PIDE cuyos archivos contenían documentación comprometedora para muchos «revolucionarios post-25 de Abril», que de ese modo podían ser domados y utilizados por el P.C.P. Además se constituyó un Servicio de Apoyo al M.F.A., ultra-secreto servicio de información sobre la ideología de los cuadros militares de las diversas guarniciones.

El P.C.P. de Alvaro Cunhal actuó siguiendo los más puros preceptos del leninismo. El P.C.P. siempre conservó una parte de su organización clandestina aún después del 25 de Abril. Su ocupación gradual y subrep-

ta de los órganos del Estado especialmente de movimiento de masas, de información y de coacción, le permitían mantenerse en la sombra a la espera del momento del asalto definitivo y abierto del poder.

Ese momento sólo podía ser si se conjugaba los factores esenciales. En primer lugar si la coyuntura internacional era favorable. Por un momento parecía que Europa Occidental y sobre todo los Estados Unidos, abrumados por la catastrófica derrota producida por su genocidio en Vietnam, estarían dispuestos a conceder que un país en Europa Occidental pasase al área de influencia de la URSS. Pero al parecer para ésta era de vital importancia la celebración de la Conferencia Europea de Cooperación y en conversaciones secretas con Alemania Occidental, quien estaba dispuesta solo a aceptar las fronteras ideológicas de Europa resultantes de la Segunda Guerra Mundial, pero no la aparición de un nuevo país comunista en Occidente, la URSS acordó «limitar» su intervención en Portugal. Por otro lado la URSS, que tiene este año otra pésima cosecha, no parece dispuesta a pagar la cuenta de millones de millones de dólares que supondría la creación de una economía de capitalismo de estado tipo comunista sobre las ruinas de un Portugal desposeído de la importante fuente de divisa que aportaban sus colonias y cuya economía depende en un 80 % de las exportaciones a Occidente de donde proceden el 100 % de sus turistas y donde trabajan el 100 % de sus obreros emigrados.

El otro factor que hubiera permitido otro «golpe de Praga» al P.C.P. era su toma de control de un número suficiente de las unidades militares operacionales integradas en el COPCON (Comando Operacional del Continente) creado y mandado por Otelio de Carvalho, soldado profesional de tendencia populista, es decir sin ideología precisa. Pero en el momento de la verdad, cuando se trató de tomar posición respecto al Documento Melo Antunes, la mayoría de las unidades operacionales fuera y dentro del COPCON, la apoyaron. El P.C.P. se quedó solo con la infantería de marina y alguna unidad suelta del Ejército. Y como además tampoco contaba con el apoyo activo de las masas trabajadoras, lo prueba el fracaso de la huelga convocada por la Intersindical el 19 de Agosto para «frenar a la reacción», no le cabía otra alternativa al P.C.P. que retirarse por las buenas o por las malas del poder.

Una retirada pacífica le permite al P.C.P. formar parte del Gobierno de Unidad y Salvación Nacional, preconizado por el P. Socialista.

Esta es, por otra parte, la tarea que se ha impuesto el nuevo primer

AL SOCIALISMO

ministro, almirante Pinheiro de Azevedo, cuando ha propuesto a los tres partidos mayoritarios P.S.P., P.C.P. y P.P.D., que se pongan de acuerdo en una plataforma común de gobierno.

Este gobierno tiene por misión de un lado consolidar las realizaciones de la revolución portuguesa. Realizaciones que están mucho más avanzadas que las propuestas del Programa Común de la Izquierda en Francia. Están nacionalizadas todas las grandes industrias propiedad de portugueses así como los bancos, las compañías de seguros y de servicios públicos. Se han redactado las directrices para una radical reforma agraria de los latifundios del Sur, y una reconversión agraria de los minifundios del Centro y Norte.

Pero «el desmantelamiento de los grandes grupos financieros se hizo sin que fueran creadas nuevas estructuras de asegurar la gestión de las unidades productivas y de los circuitos económicos» (D.A.)

Es preciso pues urgentemente organizar la gestión de las empresas públicas. Seguramente se seguirán los criterios explícitamente propuestos en el programa del P. Socialista de crear unidades de autogestión por parte de los trabajadores.

Respecto a la pequeña y mediana empresa, absolutamente abandonadas en los tres gobiernos de Vasco Gonçalves se trata de establecer claramente los criterios que definan la existencia de un sector privado de la economía, a fin que la inversión de los particulares vuelva a tener lugar. Se terminará con la incertidumbre e inseguridad que ha llevado a la pequeña y media empresa a suspender enteramente sus planes de inversión. Según el programa del P.S. la empresa privada tendrá unos comités de obreros que sin interferir en la gestión, la controlarán así como intervendrán en las condiciones de trabajo y de empleo de las empresas.

En política exterior es preciso «adecuarla a las realidades históricas, culturales y geopolíticas» (D.A.), lo que implica «apertura de relaciones con todos los países del mundo» y «profundización de las relaciones con la CEE y la EFTA, así como con los países socialistas del Este Europeo». También se pretende «desenvolver una estrategia del área mediterránea en conjunción con los países interesados tanto europeos como árabes».

La realización del programa propuesto por la mayoría de los oficiales fundadores del M.F.A., encabezados por Melo Antunes se adapta absolutamente a las propuestas avanzadas por el P. Socialista de consolidar los resultados de la revolución. Se trata de evitar dar nuevos saltos adelante que, no comprendidos por la mayoría de las clases sociales, e insuficientemente preparados desde el punto de vista económico aislen todavía más

a los grupos dirigentes de las masas que sufren más directamente las consecuencias del retroceso de la actividad económica: aumento del desempleo y de la inflación.

Para ello el P.C.P. tiene que hacer una profunda autocrítica y aceptar ser un aliado sincero del P. Socialista, reconociendo a éste por lo menos igual participación en el poder. Tendrá el P.C.P. que pasar por la celebración a corto plazo de elecciones para las comunidades locales que el P.S. prevee pasarán en gran parte bajo su control.

En el importante campo sindical, el P.S. ya no pone en entredicho la existencia impuesta por ley de una sola central. Pero si exige que se celebren elecciones libres y secretas en todos los sindicatos. Prevee aquí también en éxito de los obreros socialistas e incluso la posibilidad de convocar un congreso por las nuevas direcciones que permitiera crear una nueva Intersindical compuesta de sindicatos cuyas direcciones hubieran sido elegidas democráticamente.

La vía portuguesa hacia el socialismo supone esencialmente una participación a todos los niveles y en todos los órganos de poder en igualdad de condiciones de los dos grandes partidos obreros y de masas el P.S. y el P.C. Para que tal convergencia pueda perdurar suficientemente es preciso sin embargo que el tiempo y la práctica del trabajo en común disipen la desconfianza e incluso hasta malquerencia acumuladas en estos últimos ocho meses de confrontación entre ambas organizaciones.

Los últimos acontecimientos pro-

ducidos cuando se escriben estas líneas, como son el nombramiento de Pinheiro de Azevedo como primer ministro, el paso del COPCON bajo la dependencia directa del Presidente de la República, el desmantelamiento de la IV^o División del Estado Mayor y la repulsa al nombramiento de Vasco Gonçalves como jefe del Estado Mayor Conjunto, son una muestra de la cada vez más clara inclinación del M.F.A. hacia una vía pluralista para la construcción del socialismo, abandonando las vías «vanguardistas» y tratando de crear una sociedad más justa acomodada a las condiciones y peculiaridades del país vecino.

Para que ello es posible es preciso que el M.F.A. se comprometa decididamente a dos cosas: — a respetar la voluntad emanada de las urnas; y — a colaborar estrechamente con todos los partidos que, respaldados por esa voluntad popular, estén dispuestos a llevar a Portugal hacia el socialismo. El M.F.A. debe jugar hoy un papel doble: de conciliador entre los distintos partidos políticos y de garantizador del orden y la estabilidad necesarios para que el proceso revolucionario continúe sin sobresaltos de ningún tipo. Pero sin adoptar posturas partidistas que, como ha sucedido durante la predominancia de la línea gonzalvista, sólo conducen a enfrentamientos entre los partidos representativos de la clase obrera y a la imposibilidad práctica de llevar a buen fin una experiencia original de sociedad socialista pluralista y democrática, que pueda servir de ejemplo inmediato para el resto de los países latinos.

LA LUCHA EN EL PAIS VASCO

(Viene de la pag. 5.)

De las fábricas los días 28 y 29 han parado masivamente la General Eléctrica en sus factorías de Trápaga y Galindo Babock donde hobdo dos deteniendios y entró la fuerza pública. Astilleros de Cadagua, contratas de Altos Hornos de Vizcaya posteriormente despedidos, Firestone, Echevarria, Papelera Española de Arrigorriaga, Cesa, Talleres Eléctricas Arteche, Marítima de Axpe, Cofradía de Pescadores de Santurce, donde estos no se hicieron a la mar, Ceplástica, Ruiz de Velasco, Westinghouse, contratas IMI, contratas Moncasa, Naval (Astilleros Españoles) de Sestao, donde hubo tres detenidos y la fuerza pública desalojó la factoría y Banco de Vizcaya (central) donde también entro la fuerza pública.

De la misma manera se han movillizado amplios sectores populares que han llevado a cabo diversas manifestaciones entre las que destacan, las de Algorta en la que se hicieron varios disparos y fueron detenidas siete

personas; Portugalete, Sestao donde se efectuaron tres detenciones, Santurce donde se exhibió una pancarta pidiendo la libertad para Garmendia y Otaegui, dos manifestaciones en Erandio con un detenido y barrio de Santuchu (Bilbao).

Se están multiplicando en fábricas y pueblos lo comités de huelga por toda la provincia; el ambiente que se manifiesta en un sin fin de comentarios es el continuar la lucha.

Se esperan nuevos llamamientos y que se paralizen de nuevo las fábricas, se agudicen las manifestaciones y luchas hasta salvar a Garmendia y Otaegui.

Por su parte la brigada político-social ha comenzado a detener a trabajadores y manifestantes; en estos momentos se puede decir que se han producido unas 20 detenciones. Se aprecia una selectividad en estas detenciones car para sa abortar el creciente momiviennto suscitado a nivel de fábricas. En Santiago (Bilbao) han sido detenidos 30 trabajadores.

Terrorismo oficial



LA CORUÑA. — 16 Agosto. — La policía armada y la guardia civil detienen a 20 personas, bajo acusación de colaborar con una organización ilegal.

MADRID. — 16 Agosto. — Petición fiscal de pena de muerte contra: Pablo Mayoral Rueda, Jose Humberto Baena Alonso, Vladimiro Fernández Tobar, Fernando Sierra Marcos, Antonio Blanco Chivite, acusados de delito de terrorismo.

BARCELONA. — 16 Agosto. — Atentado contra una librería de esta localidad «Epsilon» por un grupo de jóvenes, autodenominados «guerilleros de Cristo Rey».

SANTANDER. — 17 Agosto. — 4 personas detenidas por la brigada político social, acusadas de colaborar con una organización política de tipo subversivo.

SAN SEBASTIAN. — 19 Agosto. — La policía armada detiene a 13 personas, las cuales pasan a disposición judicial.

GERONA. — 19 Agosto. — La guarda civil asesina a un joven de 18 años, el cual no ha sido identificado, e hiere a 3 de ellos al disparar contra el auto que transportaba a los mismos.

BARCELONA. — 20 Agosto. — Luis Palarés Porta, estudiante de C.O.U. ha sido detenido en seo de Urgel, bajo acusación de que su domicilio de estudiante en Barcelona había sido habitado por miembros de la organización Eta.

BARCELONA. — 20 Agosto. — Atentado contra el «Diario de Barcelona» al ser lanzado contra el mismo un cóctel molotov.

BARCELONA. — 20 Agosto. — Detenido por la brigada político social Jose Maria Prochazka, presidente de la Asociación de Vecinos de la barriada de Pueblo Nuevo.

VIGO. — 21 Agosto. — El abogado Sanxoas Formoso ha sido detenido por la brigada político social, bajo acusación de celebrar reuniones de tipo ilegal.

BARCELONA. — 21 Agosto. — Es arro-

jado un cóctel molotov contra la librería Documenta, sita en la C/ Cardenal Casañas nº 4.

BARCELONA. — 21 Agosto. — 150.000 ptas de multas ha sido impuestas al director del semanario Mundo, por la publicación en el número 1.805 de la revista de un artículo sobre «La oposición en Valencia».

HUELVA. — 23 Agosto. — (Ayamonte). La Guardia civil detiene a tres vecinos de esta localidad acusados de repartir propaganda de carácter subversivo.

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — 23 Agosto. — Detención de tres librereros por la brigada político social, encargados de una librería sita en la plaza de la Universidad.

ALICANTE. — 24 Agosto. — Benidorm. — La policía municipal detiene a 3 personas con la acusación de delito de propaganda ilegal.

MADRID. — 27 Agosto. — Los semanarios políticos «Posible», «Cambio 16» y «Doblón» han sido secuestrados por orden de la Delegación de Información y Turismo, por estimar que artículos publicados en los mismos pudieran estar incursos en el Decreto de antiterrorismo.

ZARAGOZA. — 27 Agosto. — El Gobernador civil ha negado la autorización correspondiente para celebrar una serie de «mesas redondas» que versaban sobre: urbanismo, enseñanza y asociaciones de cabezas de familia.

BARCELONA. — 27 Agosto. — Ocho personas detenidas a raíz de la actuación del cantante Raimón en la Barriada de Gracia, han pasado a disposición de la autoridad militar acusados de insultos de obra a las fuerzas armadas.

BARCELONA. — 27 Agosto. — Consejo de Guerra contra el periodista Huertas Glaveria por el supuesto delito de injurias al Ejército.

BURGOS. — 28 Agosto. — Consejo de Guerra contra Garmendia Artola y

Otaegui Echevarria acusados de terrorismo.

BARCELONA. — 29 Agosto. — Sentencia del Consejo de Guerra. Dos años de prisión para Huertas Claveria.

BURGOS. — 29 Agosto. — El Consejo de Guerra condena a pena de muerte a Garmendia y Otaegui.

SEVILLA. 27 Agosto. Han sido detenidos por la policía armada: Alberto Marina López, Manolo Guardia Delgado, Raimundo Ramírez Ocaña, Pedro Herrera, bajo acusación del delito de propaganda ilegal. Tras haber sido retenidos en Comisaría 5 días han ingresado en la prisión provincial.

ZARAGOZA. — Secuestro judicial del periódico quincenal «Andalan» por la publicación del estudio titulado «el paternalismo urbano».

SAN SEBASTIAN. — 30 Agosto. — La policía dispara contra varias personas en las proximidades del paseo de los Fueros, resultando una persona herida de pronóstico grave.

ABONOS

Paises del Mercado Común :	
50 francos franceses anuales	
25 " " al semestre	
Otros paises :	
60 francos franceses anuales	
30 " " al semestre	
Por avion :	
80 francos franceses anuales	
40 " " al semestre	
Precio del ejemplar :	
Francia : 2 FF	
Bélgica : 20 FB	
España : 5 pesetas	
Editor responsable : André Léonard	
P.S.B., 13, boulevard de l'Empereur.	
1000 Bruxelles	